



الاتحاد الأردني لكرة القدم
Jordan Football Association

لائحة العمل مع الوسطاء

الاتحاد الأردني لكرة القدم





الاتحاد الأردني لكرة القدم
Jordan Football Association

لائحة العمل مع الوسطاء
للاتحاد الأردني لكرة القدم



المحتويات

المادة

لائحة العمل مع الوسطاء

صفحة

4.....	المقدمة	1
5.....	الوسيط	2
5.....	نطاق تطبيق اللائحة	3
6.....	المبادئ العامة	4
7.....	تسجيل الوسطاء	5
8.....	متطلبات التسجيل	6
9.....	العقد التمثيلي	7
10.....	الإفصاح والنشر	8
11.....	المدفوعات الى الوسطاء	9
12.....	تضارب المصالح	10
13.....	العقوبات	11
14.....	التدابير الانتقالية	12
16.....	تنفيذ التزامات الاتحادات	13

الملحق 1

15.....	إفصاح الوسيط بشأن الأشخاص الطبيعيين	
---------	-------------------------------------	--

الملحق 2

19.....	إفصاح الوسيط بشأن الأشخاص الاعتباريين	
---------	---------------------------------------	--

المقدمة

وحيث أن الإتحاد الأردني لكرة القدم يتحمل بمسؤولية تحسين لعبة كرة القدم على الدوام وحماية نزاهتها على المستوى المحلي.

وفي هذا الاطار، يعمل على تعزيز وحماية المعايير الأخلاقية العالية بشكل معتبر ضمن العلاقات بين الأندية واللاعبين والغير وبذلك، للوفاء بمتطلبات مبادئ الحوكمة الرشيدة والمسؤولية المالية.

بشكل أكثر تحديدا، يعتبر الاتحاد الاردني لكرة القدم انه من الأساسي حماية اللاعبين والأندية من الدخول في ممارسات وظروف غير اخلاقية و/أو غير قانونية في سياق إتمام عقود العمل بين اللاعبين والأندية وإتمام اتفاقيات الانتقال.

على ضوء هذه الاعتبارات وبهدف التعامل بشكل سليم مع الوقائع المتغيرة للعلاقات اليومية العصرية بين اللاعبين والأندية وللمكين من الرقابة الملائمة والشفافية الخاصة بانتقالات اللاعبين، فقد قام الاتحاد الاردني لكرة القدم ذبسن هذه اللائحة وفقا للمادة (2) من النظام الاساسي للاتحاد.

وبموجب موافقة الهيئة التنفيذية للاتحاد تاريخ 1 / 11 / 2019 تقرر إصدار هذه اللائحة .



المادة (1) الوسيط

الوسيط هو شخص طبيعي او شخص اعتباري الذي، مقابل أتعاب او بالمجان، يقوم بتمثيل لاعبين و/أو أندية في المفاوضات من أجل إنجاز عقد عمل او لتمثيل الأندية في المفاوضات من أجل إنجاز اتفاقية انتقال.

ملاحظة: تكون العبارات التي تشير الى الأشخاص الطبيعيين سارية على كلا الجنسين وكذلك على الأشخاص الاعتباريين. يسري اي تعبير بصيغة المفرد على صيغة الجمع والعكس بالعكس.

المادة (2) نطاق تطبيق اللائحة

1) إن هذه الأحكام موجهة إلى الاتحادات فيما يتعلق بتوظيف خدمات وسيط من قبل لاعبين وأندية من أجل:

- أ) إتمام عقد عمل بين لاعب وناد؛ أو
- ب) إتمام اتفاقية انتقال بين ناديين.

2) لا يؤثر تطبيق هذه اللائحة على سريان عقد التوظيف ذي الصلة و/أو اتفاقية الانتقال ذات الصلة و/أو عقد الإعارة.

المادة (3)

المبادئ العامة

- 1 (1) يحق للاعبين والأندية توظيف خدمات الوسطاء عند إتمام عقد عمل و/أو اتفاقية انتقال أو إعاره.
- 2 (2) يجب أن يكون الوسيط مسجلاً وفق أحكام هذه اللائحة.
- 3 (3) يجب على الأندية واللاعبين عند اختيار الوسطاء التصرف وفق مبدأ «بذل عناية» التي تعني ان يبذل اللاعبون والأندية الجهود المناسبة للتحقق من قيام الوسطاء بالتوقيع على إعلان الوسيط وعقد التمثيل المبرم بين الأطراف.
- 4 (4) كلما كان هناك وسيطاً منخرطاً في معاملة، فإنه يتوجب عليه ان يكون مسجلاً بمقتضى المادة (3) أدناه.
- 5 (5) يُحظر استخدام المسؤولين الرسميين حسب تعريفهم ضمن البند (11) من قسم التعاريف الخاص بتشريعات الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) كوسطاء من قبل اللاعبين والأندية.



المادة (4) تسجيل الوسطاء

(1) يقوم الاتحاد بإنشاء سجل خاص بالوسطاء يتم الإعلان عنه وفق أحكام هذه اللائحة.

(2) ضمن نطاق نظام التسجيل المذكور أعلاه، فإنه يتوجب على الاتحادات الاستلزام على الأندية واللاعبين الذين يستخدمون خدمات الوسيط ان يقدموا إفصاح الوسيط على الأقل وفقاً للملحقين **(1)** و **(2)** لهذه اللائحة. يجوز للاتحادات طلب معلومات و/أو مستندات إضافية.

(3) تبعا لإتمام المعاملة ذات الصلة، فإنه يجب على اللاعب الذي يستخدم خدمات الوسيط ضمن نطاق المادة **(1)** الفقرة **(1أ)** أعلاه ان يقدم لاتحاد النادي الذي قام بتوقيع عقد عمله لديه، إفصاح الوسيط على الأقل واية مستندات أخرى مطلوبة من قبل الاتحاد. في حالة اعادة التفاوض بشأن عقد العمل فإنه يجب على اللاعب الذي يستخدم خدمات الوسيط ان يقوم ايضا بتزويد اتحاد ناديه الحالي بنفس المستندات.

(4) تبعا لإتمام المعاملة ذات الصلة، فإنه يجب على النادي الذي يستخدم خدمات الوسيط ضمن نطاق المادة **(1)** الفقرة **(1ب)** أعلاه، ان يقدم الى اتحاد النادي الذي سيتم قيد اللاعب المعني لديه، إفصاح الوسيط على الأقل واية مستندات اخرى مطلوبة من قبل الاتحاد. إذا قام النادي المتنازل باستخدام خدمات الوسيط، فإنه يتوجب ايضا على النادي تقديم نسخة عن إفصاح الوسيط لاتحاده.

(5) يتوجب إجراء الاشعار الوارد آنفا من قبل اللاعبين والأندية في كل مرة يتم فيها أي نشاط ضمن نطاق الفقرة **(1)** من المادة **(1)** من هذه اللائحة.

المادة (5)

متطلبات التسجيل

يشترط لتسجيل الوسيط ما يلي :

- 1 (أن يكون حسن السيرة والسلوك وأن يقدم ما يفيد بذلك بموجب شهادة عدم محكومية حديثة الإصدار بما لا يتجاوز أسبوع عند تقديم الطلب.
- 2 (أن لا يكون له أي علاقة تعاقدية مع الاتحادات الوطنية أو القارية أو الدولية لكرة القدم من شأنها أن تقود إلى احتمال وجود تعارض مصالح.
- 3 (أن يلتزم بالتوقيع على جميع القرارات المطلوبة في هذه اللائحة.
- 4 (أن تتوفر لديه خبرة لا تقل عن سنتين في المجال الرياضي والتسويقي.
- 5 (يجب أن يكون حاملا للجنسية الأردنية ويستثنى من ذلك الوسطاء الأجانب المسجلين في اتحادات دولهم.
- 6 (يجب إيداع العقد التمثيلي الذي يقوم الوسيط بإبرامه مع لاعب و/أو نادي لدى الاتحاد عندما يتم تسجيل الوسيط (قارن المادة (5) أدناه).
- 7 (يقوم الاتحاد بتشكيل لجنة مختصة تتولى الموافقة على طلبات تسجيل الوسطاء أو رفضها.
- 8 (يلتزم الوسيط في حال تم الموافقة على طلب تسجيله كوسيط بدفع مبلغ (4000) أربعة الاف دولار امريكي كرسوم تسجيل سنويا.



المادة (6)

شروط عقد التمثيل

1 من أجل الوضوح، فإنه يتوجب على الأندية واللاعبين التحديد في العقد التمثيلي ذي الصلة طبيعة العلاقة القانونية مع وسطائهم.

2 يتم قيد النقاط الرئيسية للعلاقة القانونية المبرمة بين اللاعب و/أو النادي والوسيط خطيا قبل مباشرة الوسيط لأنشطته. يجب ان يحتوي العقد التمثيلي على التفاصيل التالية كحد ادنى: أسماء الأطراف ونطاق الخدمات ومدة العلاقة القانونية والأجر المستحق للوسيط والشروط العامة للدفع وتاريخ الإتمام واحكام الإنهاء وتوقيع الأطراف. إذا كان اللاعب قاصرا، يقوم الوصي القانوني للاعب بتوقيع العقد التمثيلي.

3 في كل عملية وساطة يجب تسليم عقد التمثيل الذي ابرمه الوسيط مع اللاعب أو النادي للاتحاد عند تسجيل اللاعب.



المادة (7)

الكشف والإفصاح عن المعلومات

1) يلزم اللاعبون والأندية بالإفصاح للاتحاد عن جميع التفاصيل المتعلقة بالاجور التي تم الاتفاق عليها والدفعات التي تم او سيتم دفعها للوسيط ايا كان نوعها.

2) يجب على اللاعبين والنادية -عند طلب الاتحاد- الكشف عن جميع العقود والاتفاقيات الموقعة مع الوسطاء وذلك لغرض التحقيقات الخاصة به.

3) يجب ارفاق جميع العقود المذكورة في البند 2 مع اتفاقية الانتقال و/أو الاعارة او عقد العمل لاغراض تسجيل اللاعب.

4) يجب ان يشمل عقد العمل او اتفاقية الانتقال و/او الاعارة على اسم وتوقيع الوسيط المعني كما يجب تثبيت حالة عدم استخدام الوسيط.

5) يكشف الاتحاد بنهاية شهر آذار من كل سنة ميلادية عبر موقعه الالكتروني الرسمي عن اسماء جميع الوسطاء الذين تم تسجيلهم والمعاملات التي شاركوا بها وعليه ان يعلن عن المبلغ الاجمالي لجميع الاجور او الدفعات المدفوعة للوسطاء بواسطة اللاعبين المسجلين بالاتحاد والنادية التابعة كلا على حدا.

6) يجوز للاتحاد الكشف للاعبين المسجلين والأندية الأعضاء عن المعلومات المتعلقة بالمعاملات التي وجد بأنها تخل بهذه الأحكام.



2 المدفوعات إلى الوسطاء

1 يحسب اجر الوسيط عند ابرامه عقد عمل ممثلا للاعب او النادي بما لا يتجاوز **(3%)** من اجمالي الراتب الشهري للاعب عن كامل مدة العقد.

2 يحسب اجر الوسيط نظير تمثيله للنادي في اي اتفاقية انتقال او اعارة بما لا يتجاوز **(3%)** من اجمالي الراتب الشهري للاعب مع النادي الجديد عن كامل مدة العقد.

3 يستحق الوسيط نظير خدمات الوساطة التي يقدمها للاندية مبلغا مقطوعا يتم الاتفاق عليه مسبقا قبل اتمام الخدمة ، وفي حال اتمام عملية الانتقال او الاعارة يحتسب المبلغ المذكور من ضمن نسبة **(3%)** المذكورة في البند 2 اعلاه. يجوز تسديد هذه الدفعة على أقساط في حالة الاتفاق على ذلك.

4 تضمن الاندية عدم دفع المستحقات فيما بينها بخصوص الانتقال او الاعارة كبد انتقال وبدل التعويض عن التدريب والمساهمة التضامنية الى الوسطاء او عن طريقهم كما لا يجوز اسناد المطالبة الى الوسطاء.

5 مع مراعاة الفقرة **(6)** من هذه المادة والمادة **(8)** أدناه، يجب دفع مستحقات الوسيط مقابل خدماته من عميله مباشرة وحصريا.

6 بعد ابرام عقد العمل بين النادي واللاعب ،يجوز باتفاق مكتوب بينهما ان يقوم النادي بعملية الدفع للوسيط نيابة عن اللاعب ،وذلك وفق شروط الدفع المتفق عليها بين اللاعب والوسيط.

7 يُحظر على اللاعبين او الاندية التي تستخدم خدمات الوسيط عند التفاوض على عقد العمل او اتفاقية انتقال دفع اي مبالغ للوسيط ان كان اللاعب المعني قاصرا وفق لائحة اوضاع وانتقال اللاعبين.

3) تضارب المصالح

- 1) قبل استخدام خدمات الوسيط، على اللاعبين و/أو الأندية بذل الجهود المعقولة لضمان عدم وجود أي تعارض مصالح أو احتمال وجود تعارض مصالح إما للاعبين و/أو للأندية أو للوسطاء.
- 2) لن يعتبر بأن تعارض المصالح قائم إذا قام الوسيط بالافصاح خطيا عن أي تعارض مصالح فعلي أو محتمل الذي قد يكون لديه مع احد الأطراف الأخرى المنخرطة في الأمر فيما يتعلق بالمعاملة أو العقد التمثيلي أو المصالح المشتركة وإذا قام بالحصول على موافقة خطية صريحة من كافة الأطراف الأخرى المنخرطة قبل المباشرة بالمفاوضات ذات الصلة.
- 3) في حالة رغبة اللاعب والنادي في استخدام خدمات نفس الوسيط ضمن نطاق نفس المعاملة بموجب الشروط المستقرة ضمن الفقرة (2) أعلاه، يقوم اللاعب والنادي المعني بإعطاء موافقتهم الخطية الصريحة قبل المباشرة في المفاوضات ذات الصلة ويقوما بالتأكد خطيا أي من الطرفين (اللاعب و/أو النادي) سوف يقوم بمكافأة الوسيط. يقوم الطرفان بإعلام الاتحاد حول أي اتفاق ويقوما وفقا لذلك، بتقديم كافة المستندات الخطية المذكورة آنفا ضمن عملية التسجيل (قارن المادتان (3) و (4) أعلاه).



4) العقوبات

1) يعاقب بعقوبة او اكثر من العقوبات التالية

- أ) توجيه الانذار الخطي.
- ب) الغرامة المالية التي لا تقل عن ١٠٠٠٠ دينار و لا تزيد عن ١٠٠٠٠٠ دينار.
- ت) ايقاف الترخيص بشكل مؤقت.
- ث) سحب الترخيص.
- ج) المنع في اي نشاط يتعلق بكرة القدم.

2) كل وسيط ارتكب احدى المخالفات التالية:

- أ) قدم بيانات خاطئة بغرض التحايل على احكام هذه اللائحة.
- ب) اخل بالتزاماته التعاقدية.
- ت) حرض اللاعب على انتهاء عقده او الاخلال به.
- ث) خالف احكام هذه اللائحة او النظام الاساسي او لوائح الاتحاد او التعاميم الملحقة بها، او امتنع عن تنفيذ قرارات لجان الاتحاد.

3) يعاقب اللاعبون والأندية المخالفون لهذه اللائحة وفقا لما تنص عليه لوائح الاتحاد ذات العلاقة.

4) تختص اللجنة التأديبية بالنظر في المخالفات والعقوبات وفق لأحكام هذه اللائحة ولوائح الاتحاد.

- 5) يكون الاتحاد ملزما بنشر اية عقوبات تأديبية اتخذت بحق أي وسيط واعلام الاتحاد الدولي لكرة القدم بذلك. تقوم اللجنة التأديبية للاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) عند ذلك بالبت حول تمديد العقوبة ليكون لها أثرا على نطاق العالم وذلك وفقا للقانون التأديبي للاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا).



5) التدابير الانتقالية

- 1) تحل هذه اللائحة محل نظام وكلاء اللاعبين .
- 2) يتم العمل بهذه اللائحة اعتبارا من 2019 /11/1.



الملحق (1)

إفصاح الوسيط بشأن الأشخاص الطبيعيين

الاسم الأول:

اسم العائلة:

تاريخ الميلاد:

الجنسية / الجنسيات:

العنوان الدائم الكامل:

(بما في ذلك رقم الهاتف / الفاكس والبريد الالكتروني)

أنا، _____
(الاسم الأول واسم العائلة للوسيط)

اصرح بموجب هذا بما يلي:

1 أتعهد باحترام والالتزام بأية احكام الزامية للقوانين الوطنية والدولية الواجبة التطبيق بما في ذلك، على وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالوظيفة عند تنفيذ أنشطتي كوسيط. اضافة الى ذلك، فإنني اوافق على ان اكون ملزما بتشريعات ولوائح الاتحادات والاتحادات القارية وكذلك بتشريعات ولوائح الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) في سياق تنفيذ انشطتي كوسيط.

2 أصرح بأنني لا أشغل حالياً منصب مسؤول رسمي حسبما هو معرف في البند **(11)** من قسم التعاريف لتشريعات الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) ولن اشغل مثل هذا المنصب في المستقبل المنظور.



(3) أصرح بأنني اتمتع بسمعة لا تشوبها شائبة، وعلى وجه الخصوص، أؤكد بأنه لم يتم فرض اي حكم جزائي علي مقابل جريمة مالية او جريمة تتعلق بالعنف.

(4) أصرح بأنه لا يوجد اي علاقة تعاقدية مع دوريات او اتحادات او اتحادات قارية او الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) التي قد تؤدي الى تعارض مصالح محتمل. في حالة عدم اليقين، سيتم الافصاح عن اي عقد ذي صلة. كما اقر ايضا بأنه يُحظر عليّ الإيحاء بشكل مباشر او غير مباشر بان مثل هذه العلاقة التعاقدية مع الدوريات او الاتحادات او الاتحادات الكونفدرالية او الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) موجودة فيما يتعلق بأنشطتي كوسيط.

(5) اصرح بمقتضى الفقرة (4) من المادة (7) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، بأنني لن اقوم بقبول اي دفعة سيتم دفعها من قبل احد الأندية الى ناد آخر فيما يتعلق بالانتقال، مثل التعويض عن الانتقال او التعويض عن التدريب او مساهمات التضامن.

(6) أصرح، بمقتضى الفقرة (8) من المادة (7) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، بأنني لن اقوم بقبول اي دفعة من اي طرف إذا كان اللاعب المعني قاصرا حسبما هو معرف في البند (11) من قسم التعاريف للائحة اوضاع وانتقال اللاعبين.

(7) أصرح بأنني لن أشارك إما بشكل مباشر ام غير مباشر او اكون من ناحية اخرى، مرتبط بالمراهنة والمقامرة واليانصيب والمناسبات أو المعاملات المشابهة المرتبطة بمباريات كرة القدم. اقر بأنه يُحظر عليّ ان يكون لديّ حصص إما بشكل فعال او غير فعال في شركات او مؤسسات تجارية او منظمات الخ التي تعمل على الترويج لمثل هذه المناسبات او المعاملات او تقوم بالوساطة فيها او تقوم بترتيبها او



(8) أوافق بمقتضى الفقرة (1) من المادة (6) من لأئحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الاتحاد بالحصول على التفاصيل الكاملة لأي دفعة مهما كانت طبيعتها يتم دفعها لي من قبل النادي او اللاعب مقابل خدماتي كوسيط.

(9) أوافق بمقتضى الفقرة (1) من المادة (6) من لأئحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الدوريات او الاتحادات او الاتحادات الكونفدرالية او الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) إذا لزم لغرض اجراء تحقيقاتها، بالحصول على كافة العقود والاتفاقيات والقيود فيما يتعلق بأنشطتي كوسيط. بالتساوي، فإنني اوافق على قيام الجهات المذكورة آنفا بالحصول على اية مستندات اخرى ذات علاقة من اي طرف آخر الذي يقوم بتقديم المشورة في المفاوضات التي اكون مسؤولا عنها او بتسهيلها او المشاركة بشكل فعال فيها.

(10) اوافق بمقتضى الفقرة (3) من المادة (6) من لأئحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الاتحاد المعني باجراء او معالجة اية بيانات لأغراض نشرها.

(11) اوافق بمقتضى الفقرة (2) من المادة (9) من لأئحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الاتحاد المعني بنشر تفاصيل اية عقوبات تأديبية يتم اتخاذها بحقي واعلام الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) وفقا لذلك.

(12) انني على علم تام واوافق بأن هذا الافصاح سيتم جعله متورفرا لاعضاء الجهات المختصة للاتحاد المعني.



13 الملاحظات التي قد يكون لها صلة محتملة:

إنني أقوم بتقديم هذا الإفصاح بحسن نية وان صحته مبنية على المعلومات والمواد المتاحة لي حاليا ووافق انه يحق للاتحاد المعني تولي عمليات التدقيق تلك حسبما يكون لازما للتحقق من المعلومات الواردة في هذا الإفصاح. أقر أيضا أنه بعد تقديم هذا الإفصاح إذا تغيرت أي من المعلومات المذكورة اعلاه، فإنه يتوجب عليّ اشعار الاتحاد المعني على الفور.

 (التوقيع)

 (المكان والتاريخ)



الملحق (2)

إفصاح الوسيط بشأن الأشخاص الاعتباريين

اسم الشركة (الجهة / الشخص الاعتباري):

عنوان الشركة (بما في ذلك الهاتف / الفاكس والبريد الإلكتروني والموقع الإلكتروني):

يشار إليها فيما بعد بـ «الشركة».

الاسم الأول واسم العائلة للشخص الطبيعي المفوض حسب الأصول لتمثيل الشركة المذكورة آنفا (الجهة الاعتبارية / الشخص الاعتباري):

(ملاحظة: على كل شخص طبيعي يتصرف بالنيابة عن الشركة تعبئة إفصاح وسيط منفصل)

أنا _____
(الاسم الأول واسم العائلة للشخص الطبيعي الذي يمثل الشخص الاعتباري / الجهة الاعتبارية)

المفوض حسب الأصول لتمثيل الشركة

أصرح بموجب هذا بما يلي:

- (1)** أصرح بأن الشركة التي امثلها وأنا شخصيا سوف نراعي اية احكام الزامية للقوانين الوطنية والدولية الواجبة التطبيق بما في ذلك، على وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالوظيفة عند القيام بالأنشطة كوسيط. اضافة الى ذلك، فإنني اصرح بأن الشركة التي امثلها وأنا شخصيا نوافق بأن نكون ملزمين بتشريعات ولوائح الاتحادات والاتحادات الكونفدرالية وكذلك بتشريعات ولوائح الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) في سياق تنفيذ الأنشطة كوسيط.
- (2)** أصرح بأنني لا أشغل حاليا منصب مسؤول رسمي حسبما هو معرف في البند (11) من قسم التعاريف لتشريعات الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) ولن اشغل مثل هذا المنصب في المستقبل المنظور.
- (3)** أصرح بأنني اتمتع بسمعة لا تشوبها شائبة، وعلى وجه الخصوص، أؤكد بأنه لم يتم فرض اي حكم جزائي علي مقابل جريمة مالية او جريمة تتعلق بالعنف.
- (4)** أصرح بأنه لا الشركة التي امثلها ولا أنا شخصيا لدينا اي علاقة تعاقدية مع دوريات او اتحادات او اتحادات كونفدرالية او الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) التي قد تؤدي الى تعارض مصالح محتمل. في حالة عدم اليقين، سيتم الافصاح عن اي عقد ذي صلة. كما اقر ايضا بأن الشركة ذات الصلة يُحظر عليها الإيحاء بشكل مباشر او غير مباشر بان مثل هذه العلاقة التعاقدية مع الدوريات او الاتحادات او الاتحادات الكونفدرالية او الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) موجودة فيما يتعلق بأنشطتها كوسيط.
- (5)** اصرح بمقتضى الفقرة (4) من المادة (7) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، بأنه لا الشركة التي امثلها ولا أنا شخصيا سوف نقوم بقبول اي دفعة سيتم دفعها من قبل احد الأندية إلى ناد آخر فيما يتعلق بالانتقال، مثل التعويض عن الانتقال او التعويض عن التدريب أو مساهمات التضامن.



(6) أصرح، بمقتضى الفقرة (8) من المادة (7) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فييفا) حول العمل مع الوسطاء، بأنه لا الشركة التي امثلها ولا أنا شخصيا سوف نقوم بقبول ابي دفعة من اي طرف إذا كان اللاعب المعني قاصرا حسبما هو معرف في البند (11) من قسم التعاريف للائحة اوضاع وانتقال اللاعبين.

(7) أصرح بأنه لا الشركة التي امثلها ولا أنا شخصيا سوف نشارك إما بشكل مباشر ام غير مباشر او نكون من ناحية اخرى، مرتبطين بالمراهنة والمقامرة واليانصيب والمناسبات أو المعاملات المشابهة المرتبطة بمباريات كرة القدم. اقر بأن الشركة التي أمثلها وأنا شخصيا يُحظر علينا ان يكون لدينا حصص إما بشكل فعال او غير فعال في شركات او مؤسسات تجارية او منظمات الخ التي تعمل على الترويج لمثل هذه المناسبات او المعاملات او تقوم بالوساطة فيها او تقوم بترتيبها او اجرائها.

(8) بالنيابة عن الشركة التي امثلها، فإنني أوافق بمقتضى الفقرة (ا) من المادة (6) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فييفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الاتحادات بالحصول على التفاصيل الكاملة لأي دفعة مهما كانت طبيعتها يتم دفعها للشركة من قبل النادي او اللاعب مقابل خدماتها كوسيط.

(9) بالنيابة عن الشركة التي امثلها، فإنني اوافق بمقتضى الفقرة (ا) من المادة (6) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فييفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الدوريات او الاتحادات او الاتحادات الكونفدرالية او الاتحاد الدولي لكرة القدم (فييفا) إذا لزم لغرض اجراء تحقيقاتها، بالحصول على كافة العقود والاتفاقيات والقيود فيما يتعلق بالأنشطة كوسيط للشركة. بالتساوي، فإنني اوافق على قيام الجهات المذكورة آنفا بالحصول على اية مستندات اخرى ذات علاقة من اي طرف آخر الذي يقوم بتقديم المشورة في المفاوضات التي تكون الشركة التي امثلها مسؤولة عنها او بتسهيلها او المشاركة بشكل فعال فيها.

(10) بالنيابة عن الشركة التي امثلها، فإنني اوافق بمقتضى الفقرة (3) من المادة (6) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الاتحاد المعني باجراء او معالجة اية بيانات لأغراض نشرها.

(11) بالنيابة عن الشركة التي امثلها، اوافق بمقتضى الفقرة (2) من المادة (9) من لائحة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) حول العمل مع الوسطاء، على قيام الاتحاد المعني بنشر اية عقوبات تأديبية يتم اتخاذها بحق الشركة التي امثلها واعلام الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) بها.

(12) انني على علم تام واوافق بأن هذا الافصاح سيتم جعله متوفرا لاجزاء الجهات المختصة للاتحاد المعني.

(13) الملاحظات التي قد يكون لها صلة محتملة:

إنني اقوم بتقديم هذا الافصاح بحسن نية وان صحته مبنية على المعلومات والمواد المتاحة لي حاليا واوافق انه يحق للاتحاد المعني تولي عمليات التدقيق تلك حسبما يكون لازما للتحقق من المعلومات الواردة في هذا الافصاح. أقر ايضا أنه بعد تقديم هذا الافصاح إذا تغيرت اي من المعلومات المذكورة اعلاه، فإنه يتوجب عليّ اشعار الاتحاد المعني على الفور.

(التوقيع)

(المكان والتاريخ)



الإتحاد الأردني لكرة القدم
Jordan Football Association

Tel : +962 (6) 565 7662
Fax: +962 (6) 565 7660
P.O. Box 962024 Amman 11196, Jordan
Mail: info@jfa.com.jo

www.jfa.com.jo